

# KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENAVNE

**J.nr.: 2018-0396**

## **Klager:**

MILJØCENTER1 A/S  
Bautavej 1A  
Hasle  
8210 Aarhus V  
Danmark

## **Indklagede:**

Malin Svensson  
Sandstensvagen 3  
25284 Helsingborg  
Sverige

## **Parternes påstande:**

### Klagerens påstand

Indklagede tilpligtes at overdrage domænenavnet "aarhusaffald.dk" til klageren.

### Indklagedes påstand

Indklagede har ikke svaret i sagen.

## **Dokumenter:**

Der er for klagenævnet fremkommet klageskrift af 26. januar 2018 med fem bilag (bilag 1-5).

## **Registreringsdato:**

Domænenavnet "aarhusaffald.dk" er registreret den 2. december 2017.

## **Sagsfremstilling:**

Klageren er et aktieselskab, der i Det Centrale Virksomhedsregister (www.cvr.dk) er registreret under navnet MILJØCENTER1 A/S (CVR-nummer 30601866) med startdato den 23. maj 2007. Som binavn er registreret Århus Affald A/S. Selskabet har til formål at yde rådgivning om miljø- og affaldshåndtering samt salg af tekniske løsninger til opfyldelse af samme til fremme af virket i FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER. Selskabet er registreret under branchekode "711290 Anden teknisk rådgivning". Som legal ejer af selskabet er registreret FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER, jf. nærmere herom neden for i sagsfremstillingen.

I klageskriftet er anført om baggrunden for klagen bl.a.:

*”Fonden Århus Miljøcenter A/S (bilag 1) har drevet affaldsrelateret virksomhed siden 1957 (tidligere under navnet Århus Renholdningsselskab).*

*Nogle af disse aktiviteter har været lagt ud i selskabet Aarhus Affald A/S. Hvorfor vi har haft en selvstændig hjemmeside (bilag 2) til selskabet på domænet: aarhusaffald.dk (bilag 3).*

*I forbindelse med omlægning af vores virksomhedsstruktur er Aarhus Affald lagt ind under MiljøCenter1 A/S som et binavn (bilag 4).*

*MiljøCenter1 A/S er ejet af Fonden Aarhus Miljøcenter A/S.*

*I denne omlægning har vi desværre ikke fået fornyet/betalt domænet aarhusaffald.dk, hvorefter domænet er blevet registreret til en ny ejer.*

...

*Nu kan vi konstatere at domænet er registreret af en person/virksomhed der bruger domænet med onde intentioner ift. salg af tøj/sko mm., uden det har relevans ift. et affaldstema eller relateret virksomhed.*

*På denne baggrund begærer vi domænet returneret til vores ejerskab under Fonden Århus MiljøCenter A/S.*

...”

Som bilag 1 har klageren fremlagt en udskrift af 26. januar 2018 fra Erhvervsstyrelsen vedrørende FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER (CVR-nummer 41991917). Af udskriften fremgår det bl.a., at fonden er registreret som en erhvervsdrivende fond med startdato den 16. oktober 1999. Endvidere fremgår det, at fonden har til formål at varetage forbrugernes interesser på husholdningsaffaldsområdet i bred forstand, herunder at øve indflydelse på, samt deltage i alle væsentlige beslutninger og udviklende tiltag inden for området. Fonden er desuden registreret under branchekode ”821100 Kombinerede administrationsserviceydelser”.

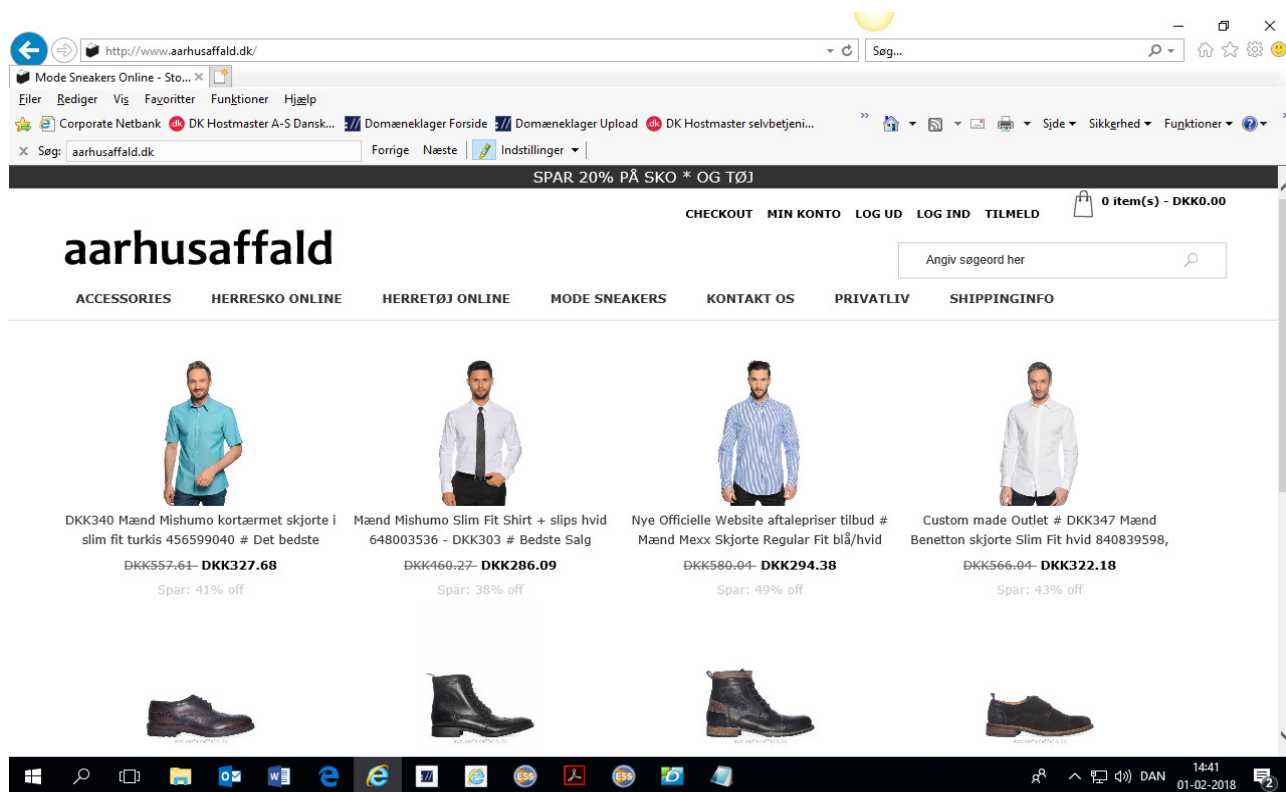
Bilag 2 er efter det oplyste et udateret skærmpoint fra klagerens tidligere hjemmeside under domænenavnet ”aarhusaffald.dk”.

Bilag 3 er kopi af en faktura af 1. maj 2016 fra DK Hostmaster til klageren vedrørende periodegebyr for domænenavnet ”aarhusaffald.dk”. Periodegebyret knytter sig til perioden fra den 1. juni 2016 til den 31. maj 2017.

Bilag 4 er en udskrift af 26. januar 2018 fra Erhvervsstyrelsen vedrørende registreringshistorikken for klagerens virksomhed. Af udskriften fremgår det blandt andet, at klagerens vedtægter er blevet ændret den 5. december 2017, således at klageren har fået tilføjet binavnet Aarhus Affald A/S, jf. i øvrigt oven for sagsfremstillingen.

Bilag 5 (litreret af sekretariatet) er en udskrift af 26. januar 2018 fra Erhvervsstyrelsen vedrørende klagerens virksomhed, jf. nærmere herom oven for i sagsfremstillingen.

Ved opslag den 1. februar 2018 på "aarhusaffald.dk" har sekretariatet taget følgende kopi:



Ved sekretariatets fornyede opslag den 3. april 2018 på "aarhusaffald.dk" fremkom der ingen hjemmeside.

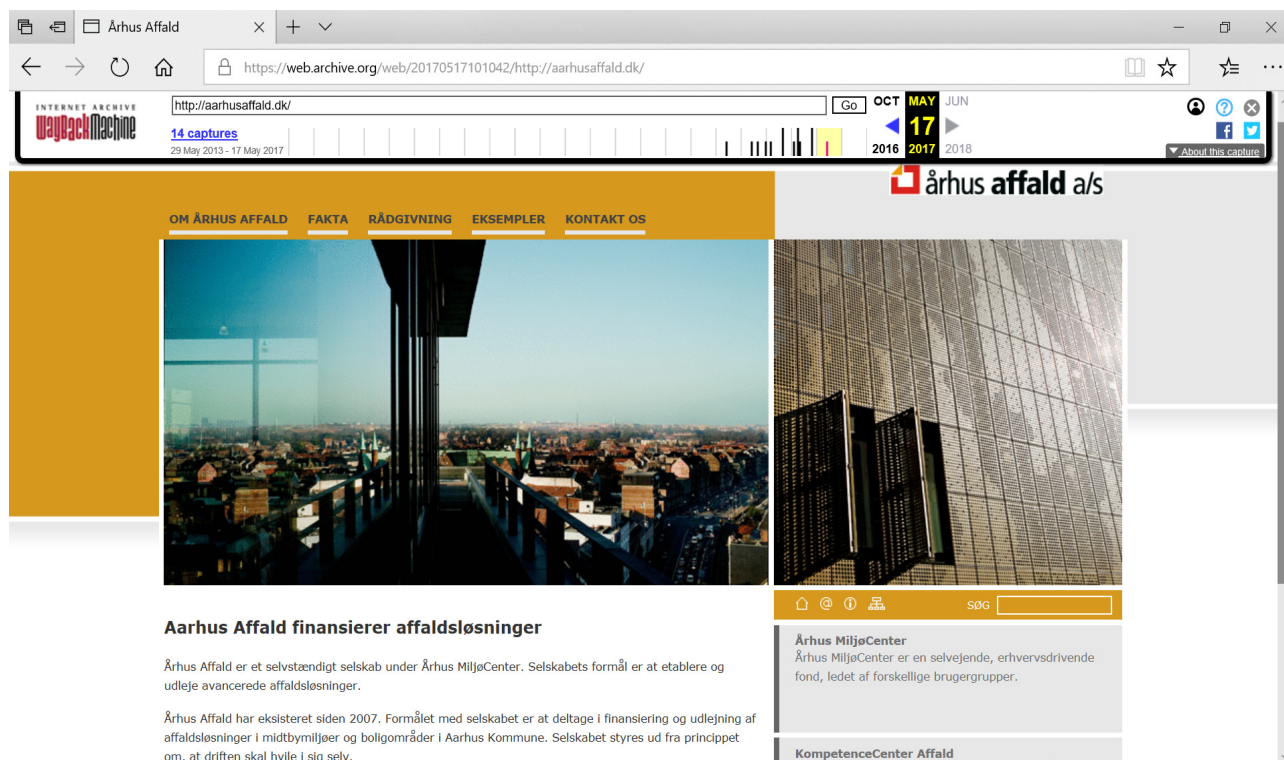
Ved opslag den 3. april 2018 i Det Centrale Virksomhedsregister har sekretariatet konstateret, at der under navnet Aktieselskabet af 5. december 2017 under frivillig likvidation er registreret et aktieselskab med startdato den 21. marts 2017 (CVR-nummer 30362608). Selskabets formål er formueforvaltning, og selskabet er registreret under branchekode "711210 Rådgivende ingeniørvirksomhed inden for anlægsarbejder". Endvidere fremgår det, at selskabet ved en vedtægtsændring den 5. december 2017 har skiftet navn fra Århus Affald A/S. Som legal ejer af selskabet er registreret FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER.

Sekretariatet har ved e-mail af 3. april 2018 anmodet DK Hostmaster om at oplyse registreringshistorikken vedrørende domænenavnet "aarhusaffald.dk". DK Hostmaster har i den anledning oplyst bl.a., at det omtvistede domænenavn i perioden fra den 27. maj 2010 til den 28. november 2017 var registreret FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER. Endvidere har DK Hostmaster, at domænenavnet blev slettet på grund af manglende betaling af fornyelsesgebyr, hvorefter domænenavnet den 2. december 2017 blev registreret af indklagede.

Ved opslag den 3. april 2018 i DK Hostmasters WHOIS-database har sekretariatet konstateret, at indklagede er registrant af domænenavnet "aarhusaffald.dk". I samme anledning har sekretariatet

konstateret, at indklagede under samme bruger-id (MS38505-DK) ikke er registrant af andre domænenavne end det omtvistede domænenavn under ".dk"-internetdomæne.

Ved opslag den 3. april 2018 på "aarhusaffald.dk" i Internet Archive Wayback Machine (www.archive.org) har sekretariatet konstateret, at hjemmesiden er lagret i alt 14 gange i perioden fra den 29. maj 2013 og frem til den 17. maj 2017. Hjemmesiden under domænenavnet "aarhusaffald.dk" ses i hvert fald periodevis i hele den nævnte periode at være blevet anvendt for Århus Affald A/S. Sekretariatet har taget følgende kopi af hjemmesiden som senest lagret den 17. maj 2017, der i det væsentlige ses at være identisk med bilag 2:



Ved sekretariatets søgning på "aarhus affald" den 3. april 2018 i Google (www.google.dk) blev antallet af søgeresultater oplyst til at være ca. 5.580, når søgningen blev afgrænset til sider på dansk. Af de første 50 søgeresultater vedrørte seks af søgeresultaterne klageren eller omtale heraf, mens ingen af søgeresultaterne vedrørte indklagede eller omtale heraf. De resterende 44 søgeresultater vedrørte navnlig omtale af AffaldVarme Aarhus, der efter det oplyste er en del af Aarhus Kommunes Teknik- og Miljøforvaltning.

### **Parternes anbringender kan sammenfattes således:**

#### Klageren har gjort gældende,

- at FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER har drevet affaldsrelateret virksomhed siden 1957, tidligere under navnet Århus Renholdningsselskab,
- at FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER er registreret i Det Centrale Virksomhedsregister med startdato den 16. oktober 1999,
- at en del af FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER's affaldsrelaterede aktiviteter har været lagt ud i selskabet Århus Affald A/S,

- at Århus Affald A/S i den forbindelse har haft en hjemmeside under domænenavnet "aarhusaffald.dk",
- at Århus Affald A/S i anledning af en omlægning af virksomhedsstrukturen er blevet lagt ind under klageren, der (også) er ejet af FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER,
- at klageren i den forbindelse har fået tilføjet binavnet Århus Affald A/S,
- at man i denne omlægningsfase desværre ikke har fået betalt/fornyset domænenavnsregistreringen af det omtvistede domænenavn,
- at domænenavnet "aarhusaffald.dk" efterfølgende er blevet registreret af indklagede, der bruger domænenavnet med onde intentioner i forhold til salg af tøj/sko mm.,
- at indklagedes anvendelse af domænenavnet "aarhusaffald.dk" således er uden relevans i forhold til domænenavnets signalværdi, der knytter sig til affald, og
- at domænenavnet "aarhusaffald.dk" på den baggrund bør overdrages til klageren.

Indklagede har som nævnt ikke svaret i sagen. Indklagede er gjort bekendt med, at sagen herefter vil blive afgjort på det foreliggende grundlag.

### **Nævnets bemærkninger:**

Da indklagede, Malin Svensson, ikke er fremkommet med bemærkninger til klagen, afgøres sagen på grundlag af klagerens sagsfremstilling og de af klageren, MILJØCENTER1 A/S, indsendte bilag, jf. § 11, stk. 3, i klagenævnets forretningsorden af 1. december 2017.

Som sagen foreligger oplyst over for klagenævnet, giver den først og fremmest anledning til at overveje, om indklagedes registrering og opretholdelse af domænenavnet "aarhusaffald.dk" er i strid med god domænenavnsskik, jf. § 25, stk. 1, i lov nr. 164 af 26. februar 2014 om internetdomæner (domæneloven). Denne bestemmelse har følgende ordlyd:

*"§ 25. Registranter må ikke registrere og anvende domænenavne i strid med god domænenavnsskik".*

I forarbejderne til domænelovens § 25, stk. 1, jf. lovforslag L 66 af 13. november 2013 (Folketingstidende 2013-14, Tillæg A, s. 30-31), er det forudsat blandt andet, at kravet om overholdelse af god domænenavnsskik gælder både registrering, ibrugtagning, markedsføring, overdragelse, anvendelse og opgivelse af domænenavne, og at det således ikke er tilsigtet at lægge nogen begrænsning i, hvilke hændelser omkring registrering og brug af domænenavne, der kan være underlagt pligt til at følge god domænenavnsskik. De forhold, der indgår i vurderingen af god domænenavnsskik, kan som hidtil ikke alene angå registreringsøjeblikket, men også ethvert senere tidspunkt. Det er endvidere forudsat i forarbejderne, at der fortsat i den praktiske udmøntning af kravet om god domænenavnsskik vil kunne indgå en række modstående hensyn, som må afvejes over for hinanden. I forarbejderne er blandt andet anført følgende om disse hensyn:

*"Loven angiver ikke en prioritering af hvilke hensyn, der vejer tungest, men overlader dette skøn til klagenævnet og domstolene. Der er ikke på forhånd foretaget en interesseafvejning mellem private registranter, kommercielle eller samfundsmæssige formål.*

*I lighed med klagenævnets praksis i dag kan klagenævnet og domstolene i vurderingen af god domænenavnsskik overveje og balancere forskellige hensyn, herunder blandt andet den samfundsmæssige værdi i anvendelsen, hensynet til muligheden for at komme til orde,*

*sammenhængen mellem domænenavnet og den faktiske anvendelse, domænenavnets anvendelse i praksis eller påtænkte anvendelse (teknisk, aktivt eller passivt), værdien af domænenavnet for henholdsvis registranten og tredjeparten, forudgående og efterfølgende forhold, der er relevante for vurderingen, om det er anstødeligt, om det er i strid med anden lovgivning m.v.*

*Hertil kommer, at hensynet til de tidsmæssige aspekter af sagen ligeledes kan være relevante at inddrage i vurderingen af god domænenavnsskik. Et tidsmæssigt aspekt kunne eksempelvis være forholdet mellem tidspunktet for registreringen af domænenavnet og tidspunktet for etableringen af en tredjeparts rettighed. Et andet tidsmæssigt aspekt kunne være, om en tredjepart har haft mulighed for at registrere det omtvistede domænenavn på et tidligere tidspunkt, eller om tredjeparten burde have kendskab til eksistensen af registreringen af domænenavnet forinden etableringen af en rettighed.”*

Det følger af det anførte, at lovgiver har forudsat, at der ved anvendelse af domænelovens § 25, stk. 1, i en situation som den foreliggende skal foretages en interesseafvejning og en afvejning af, om et domænenavn anvendes på loyal måde og til varetagelse af legitime interesser.

Det fremgår af oplysninger fra DK Hostmaster, som sekretariatet har indhentet, at domænenavnet ”aarhusaffald.dk” blev registreret den 27. maj 2010 af FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER, men at registreringen af domænenavnet blev slettet den 28. november 2017 på grund af manglende betaling af fornyelsesgebyr. Endvidere fremgår det, at domænenavnet ”aarhusaffald.dk” herefter den 2. december 2017 blev registreret af indklagede.

Klageren, MILJØCENTER1 A/S, har over for klagenævnet anført, at baggrunden for den manglende betaling af fornyelsesgebyr, og dermed DK Hostmasters sletning af registreringen, skal findes i en omlægning af virksomhedsstrukturen under FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER, hvor selskabet Århus Affald A/S blev lagt ind under klageren. Endvidere har klageren anført, at domænenavnet ”aarhusaffald.dk” indtil da er blevet brugt til en hjemmeside for Århus Affald A/S.

Klagerens oplysninger om den tidligere brug af domænenavnet ”aarhusaffald.dk”, forud for indklagedes registrering af domænenavnet, understøttes af sekretariatets undersøgelser på hjemmesiden Internet Archive Wayback Machine ([www.archive.org](http://www.archive.org)). Desuden fremgår det af oplysninger fra Det Centrale Virksomhedsregister, at klageren har til formål at yde rådgivning om miljø- og affaldshåndtering samt salg af tekniske løsninger til opfyldelse af samme til fremme af virket i FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER, og at FONDEN ÅRHUS MILJØCENTER er registreret som legal ejer af klagerens virksomhed.

Klageren har på den anførte baggrund en naturlig interesse i at kunne råde over domænenavnet ”aarhusaffald.dk”. Klagerens interesse skal imidlertid afvejes i forhold til de øvrige interesser, som registreringen og anvendelsen af det omtvistede domænenavn involverer, herunder indklagedes interesser heri. Ved denne interesseafvejning må det tillige tages i betragtning, at betegnelsen ”aarhusaffald.dk” er sammensat af to ord, hvoraf det ene er en geografisk betegnelse og det andet er et almindeligt dansk ord, der som udgangspunkt frit kan anvendes af enhver, og som sammensat er rent beskrivende for klagerens virksomhed.

Indklagede har som nævnt ikke svaret i sagen, men det fremgår af sagens oplysninger, at indklagede aktuelt ikke gør brug af domænenavnet ”aarhusaffald.dk”. Sekretariatets undersøgelser i sagen viser imidlertid, at indklagede tidligere har benyttet domænenavnet ”aarhusaffald.dk” til brug for en

hjemmeside, hvorfra der tilsyneladende er sket salg af sko og hermed beslægtede produkter. Det er derfor klagenævnets opfattelse, at indklagede – i modsætning til klageren – ikke har nogen væsentlig interesse i at gøre brug af domænenavnet på en måde, som afspejler dets signalværdi.

Klagenævnet finder på baggrund af det anførte, at det har en langt større interesse og værdi for klageren end for indklagede at kunne gøre brug af domænenavnet ”aarhusaffald.dk”, og at den interesseafvejning, som anvendelsen af reglen om god domænenavnsskik forudsætter, derfor må føre til, at indklagedes opretholdelse af sin domænenavsregistrering anses for stridende mod god domænenavnsskik, jf. domænelovens § 25, stk. 1.

I medfør af domænelovens § 28, stk. 4, nr. 1, træffer klagenævnet herefter følgende

## **A F G Ø R E L S E**

Registreringen af domænenavnet ”aarhusaffald.dk” skal overføres til klageren, MILJØCENTER1 A/S. Overførslen skal gennemføres straks.

Klagegebyret tilbagebetales til klageren.

Dato: 23. maj 2018.

---

Jacob Waage  
(Formand)

Knud Wallberg

Jens Schovsbo